

**Opmerking:**

Het is normaal dat bij opwarming een kleine hoeveelheid water uit de ontlastopening van de inlaatcombinatie in de trechter druppelt. Dit wordt veroorzaakt door de uitzetting van het water met circa 3% van het oorspronkelijke volume. Dit druppelen mag nooit verhinderd worden.

**Note:**

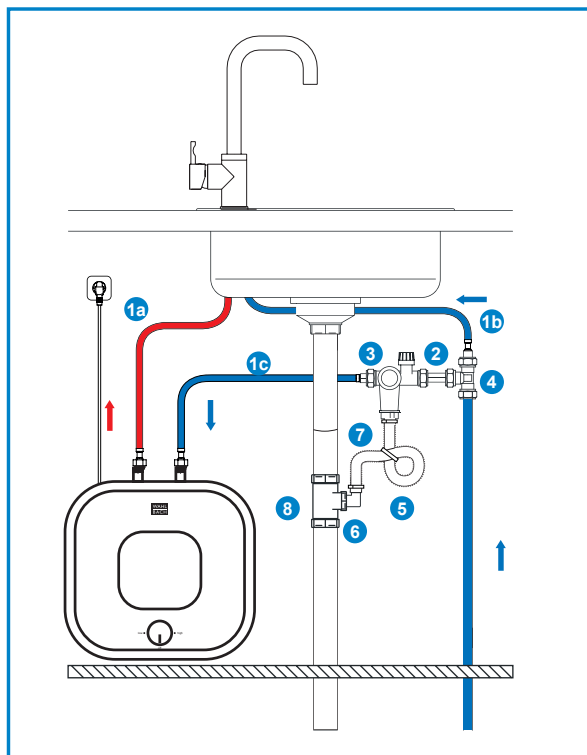
A small amount of water dripping from the vent opening on the inlet combination into the funnel is perfectly normal. This is caused by the water expanding by roughly 3% compared to the original volume. Never plug the vent to stop the dripping.

**Er wordt uitgegaan van de volgende gangbare situatie:**

- Een 15mm koudwaterleiding in de directe nabijheid van de boiler.
- Een gootsteenafvoerleiding (Ø40mm PVC) in de directe nabijheid van de boiler.
- Boiler met  $\frac{3}{8}$ " of  $\frac{1}{2}$ " buitendraad aansluitingen.
- Een kraan met aansluitleidingen van 10mm, of met flexibele aansluitleiding met  $\frac{3}{8}$ " binnendraad.

**The following common situation is assumed:**

- A 15 mm cold water pipe in the immediate vicinity of the boiler.
- A sink drain pipe (Ø 40mm PVC) in the immediate vicinity of the boiler.
- A boiler with  $\frac{3}{8}$ " or  $\frac{1}{2}$ " male thread connections.
- A tap with 10 mm connection pipes or with flexible hoses with a  $\frac{3}{8}$ " female thread.



### Let op! De boiler dient aangesloten te worden volgens de ter plaatse geldende voorschriften!

1. Bepaal de plaats van de boiler.
2. Koudwaterleiding goed doorspoelen.
3. Monteer de hogedrukslang met  $\frac{3}{8}$ " wartel en 10mm knel koppeling (1a) op respectievelijk de warmwateraansluiting van de boiler en de warmwateraansluiting van de kraan. *Heeft uw boiler een  $\frac{1}{2}$ " aansluiting, gebruik dan de meegeleverde verloopkoppelingen van  $\frac{1}{2}$ " naar  $\frac{3}{8}$ " samen met de  $\frac{1}{2}$ " afdichtingsring.*  
Bij een kraan met flexibele aansluitingen: verwijder de wartel en de knelring van de 10mm koppeling van de hogedrukslang, sluit de hogedrukslang aan op de flexibele aansluiting van de kraan.
5. Monteer de hogedrukslang met  $\frac{3}{8}$ " wartel en  $\frac{1}{2}$ " wartel (1c) op respectievelijk de koudwater-aansluiting van de boiler en de inlaatcombinatie ( $\frac{1}{2}$ " draad) (3). *Heeft uw boiler een  $\frac{1}{2}$ " aansluiting, gebruik dan de meegeleverde verloopkoppelingen van  $\frac{1}{2}$ " naar  $\frac{3}{8}$ " samen met de  $\frac{1}{2}$ " afdichtingsring.*
6. Bevestig de inlaatcombinatie (3) met de 15mm knelaansluiting op het bijgeleverde Ø15mm koperpijpje (2) en sluit dit pijpje weer aan op het messing T-stuk (4).
7. Monteer het messing T-stuk 15mm (4) op de koudwaterleiding.
8. Monteer de hogedrukslang met 15mm pijp wartel en 10mm knelkoppeling (1b) op respectievelijk het messing T-stuk (4) en de koudwateraansluiting van de kraan.  
Bij een kraan met flexibele aansluitingen: verwijder de wartel en de knelring van de 10mm koppeling van de hogedrukslang, sluit de hogedrukslang aan op de flexibele aansluiting van de kraan.
10. Draai de trechter van de inlaatcombinatie (3) verticaal naar beneden en sluit de flexibele kunststof slang (5) middels het kunststofverloopstuk (6) op de trechter aan. Fixeer met de slangklem.
11. Sluit de kunststof slang (5) aan op de tule van het minimaal 15cm lager geplaatste T-stuk (8) en monteer dit T-stuk (8) op de afvoer.
12. Maak met behulp van de kunststof tie-wrap (7) een U-vormige bocht of lus in de flexibele slang (5). Dit voorkomt ongewenste rioolluchtjes. Fixeer met de slangklem.
13. Vul de boiler met water door de warmwaterkraan en de hoofdafsluiter te openen.
14. Sluit de warmwaterkraan zodra er water uitstroomt en controleer alle wateraansluitingen op lekkage.

### Note! The boiler must be connected in accordance with local regulations!

1. Determine the position for the boiler.
2. Flush the cold water pipe thoroughly.
3. Attach the high-pressure hose with the  $\frac{3}{8}$ " nut and 10 mm compression coupling (1a) to the boiler's hot water connection and the hot water side of the tap respectively. *If your boiler has a  $\frac{1}{2}$ " connection, use the supplied adapter fittings from  $\frac{1}{2}$ " to  $\frac{3}{8}$ " together with the  $\frac{1}{2}$ " sealing washer.*  
In the case of a tap with flexible connections, remove the gland nut and the olive from the 10 mm coupling on the high-pressure hose and connect the high-pressure hose to the flexible connection on the tap.
5. Attach the high-pressure hose with the  $\frac{3}{8}$ " gland nut and the  $\frac{1}{2}$ " gland nut (1c) to the boiler's cold water connection and the safety group ( $\frac{1}{2}$ " thread) (3) respectively. *If your boiler has a  $\frac{1}{2}$ " connection, use the supplied adapter fittings from  $\frac{1}{2}$ " to  $\frac{3}{8}$ " together with the  $\frac{1}{2}$ " sealing washer.*
6. Attach the inlet combination (3) with the 15 mm compression fitting to the supplied Ø15 mm copper pipe (2) and connect this pipe to the brass T-piece again (4).
7. Mount the 15 mm brass T-piece (4) to the cold water pipe.
8. Attach the high-pressure hose with the 15 mm pipe gland and 10 mm compression fitting (1b) to the brass T-piece (4) and the cold water connection on the tap respectively.  
In the case of a tap with flexible connections, remove the gland nut and the olive from the 10 mm coupling on the high-pressure hose and connect the high-pressure hose to the flexible connection on the tap.
10. Turn the safety group's funnel (3) vertically downwards and connect the flexible plastic hose to the funnel (5) using the plastic adapter (6). Secure it with the hose clamp.
11. Connect the plastic hose (5) to the grommet on the T-piece, which must be mounted at least 15 cm lower (8) and fit this T-piece (8) to the drain.
12. Use the plastic tie-wrap (7) to form a U-shaped bend or loop in the flexible hose (5). This prevents unwanted sewer odours. Secure it with the hose clamp.
13. Fill the boiler with water by opening the hot water tap and the main valve.
14. Close the hot water tap as soon as water flows out of it and check all the water connections for leaks.